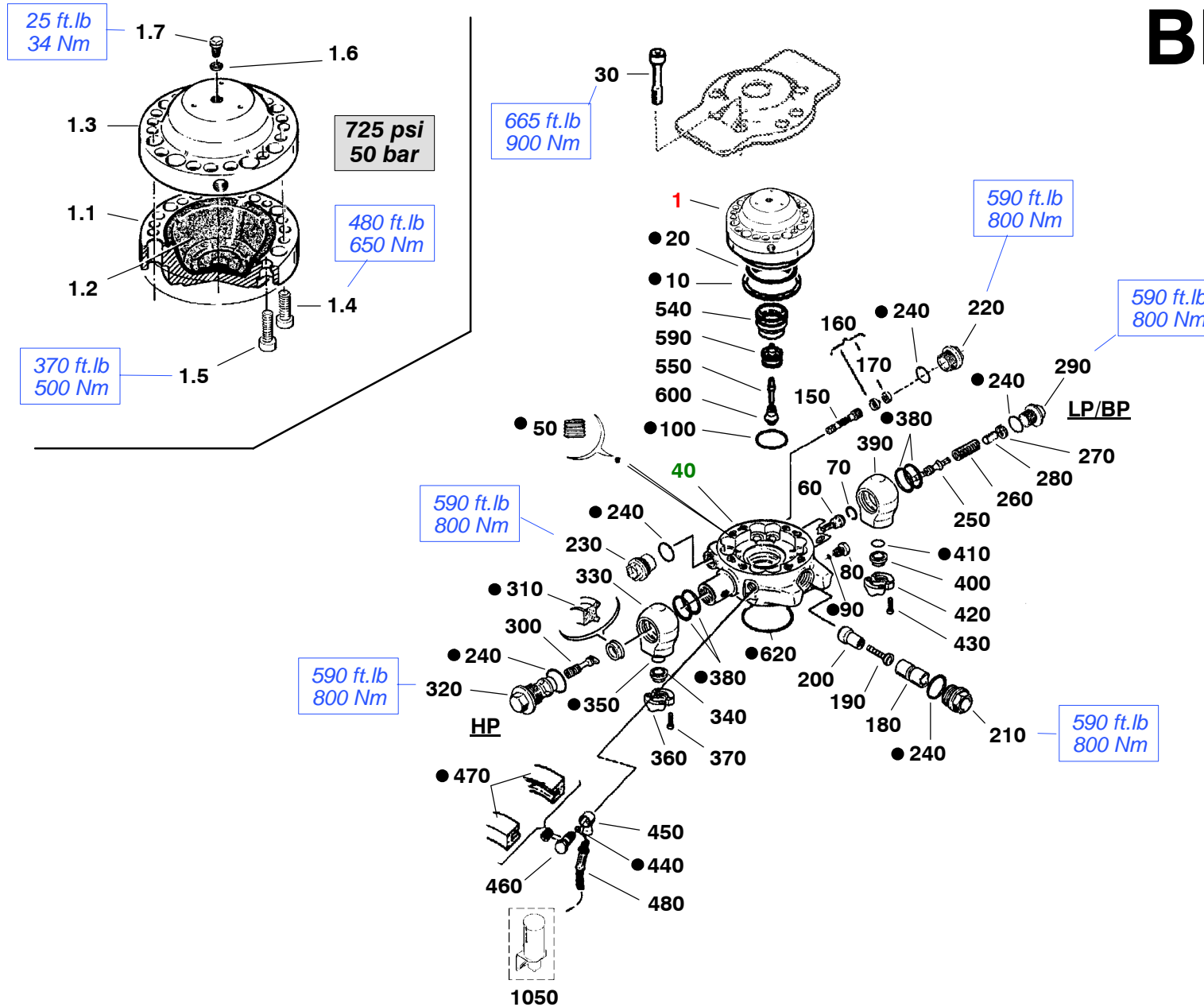


# BRV 53



No longer supplied  
 Plus fourni  
 ausverkauft  
 No mas suministrado

Supplied while stocks last  
 Fourni jusqu'à épuisement du stock  
 geliefert solange der Vorrat reicht  
 Suministrado hasta agotar las existencias

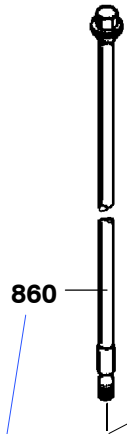
● Parts included in seal kit

● Pièces comprises dans pochette rechange

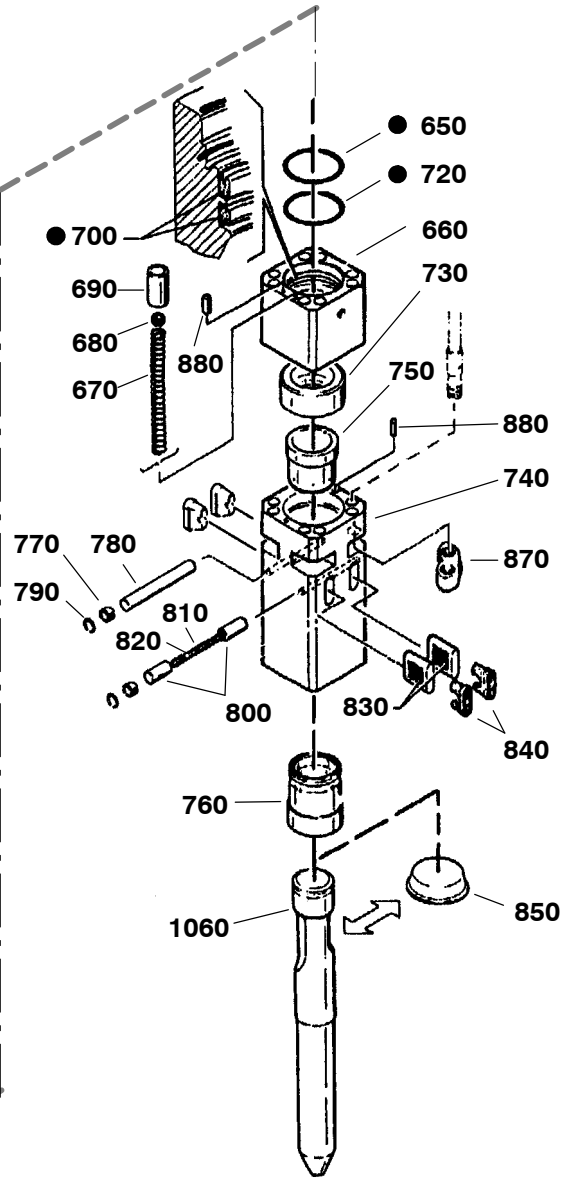
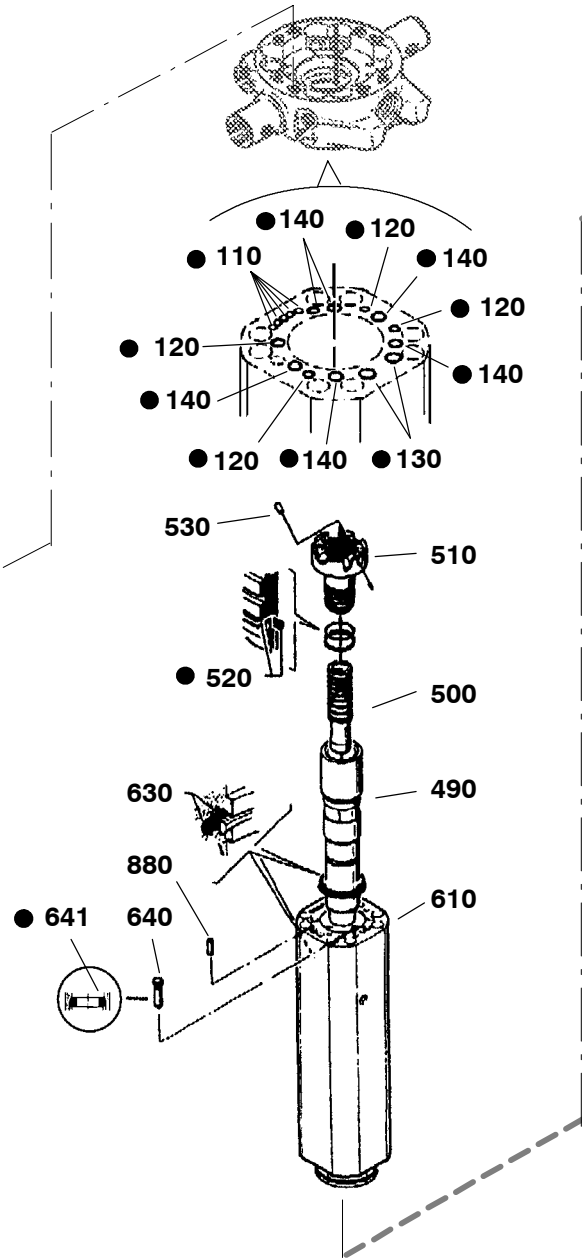
● Teile die im Dichtungssatz enthalten sind

● Piezas incluido en la bolsa de recambio

# BRV 53



*Pre-tightening 295 ft.lb  
 +Loosening  
 +Tightening 150 ft.lb  
 + 1 additional turn*  
  
*Préserrage 400 Nm  
 +Déserez  
 +Reserrage 200 Nm  
 + 1 tour*

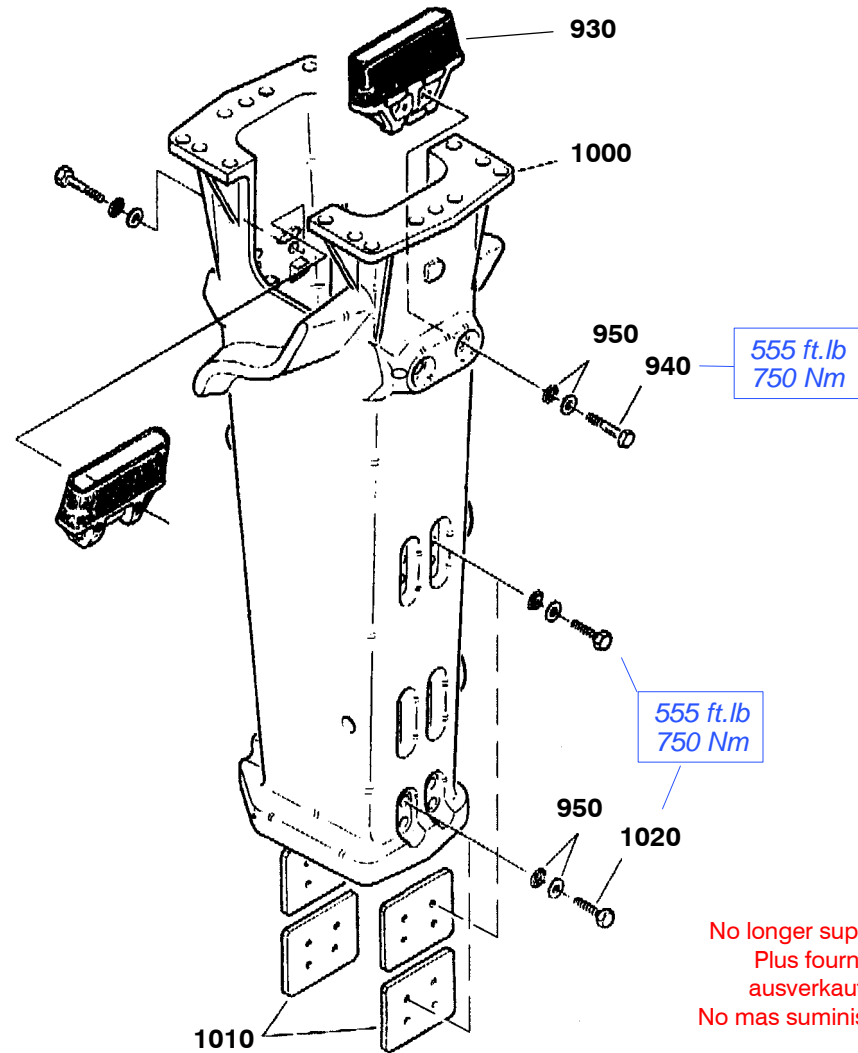
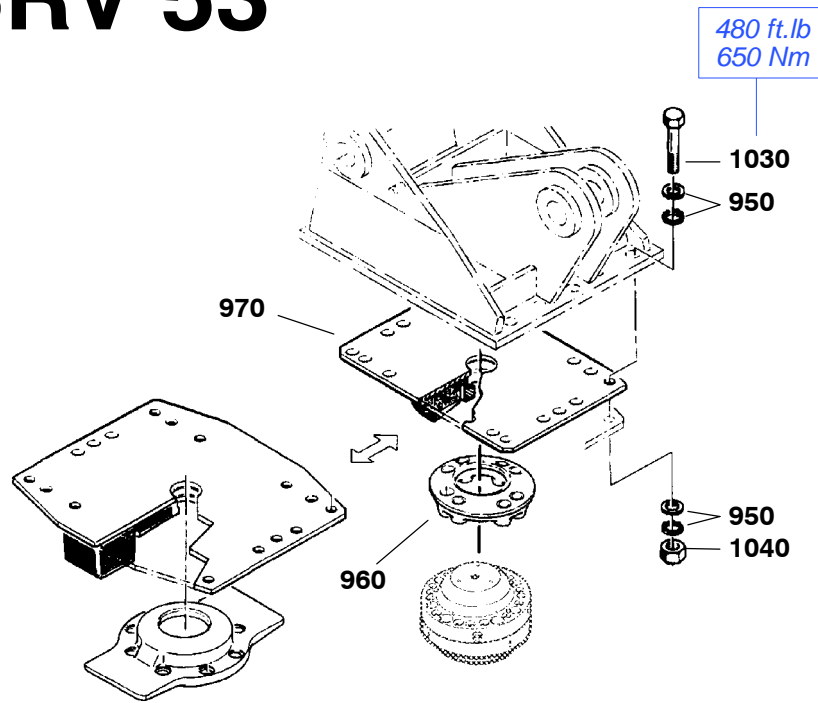


No longer supplied  
 Plus fourni  
 ausverkauft  
 No mas suministrado

Supplied while stocks last  
 Fourni jusqu'à épuisement du stock  
 geliefert solange der Vorrat reicht  
 Suministrado hasta agotar las existencias

- Parts included in seal kit
- Pièces comprises dans pochette rechange
- Teile die im Dichtungssatz enthalten sind
- Piezas incluido en la bolsa de recambio

# BRV 53



No longer supplied  
Plus fourni  
ausverkauft  
No mas suministrado

Supplied while stocks last  
Fourni jusqu'à épuisement du stock  
geliefert solange der Vorrat reicht  
Suministrado hasta agotar las existencias

● Parts included in seal kit

● Pièces comprises dans pochette rechange

● Teile die im Dichtungssatz enthalten sind

● Piezas incluido en la bolsa de recambio

## BRV 53

Repère Mark Position	Quantité Quantity Anzahl	CPN	Description	Désignation	Beschreibung	Descripcion
1	1		Energy chamber including :	Réservoir d'énergie comprenant :	Energiespeicher inkl. :	Reserva de energia compostada de :
1.1	1	86362639	( Lower flange	( Flasque inférieure	( unterer Flansch	( Disco inferior
1.2	1	86223823	( Diaphragm	( Membrane	( Membrane	( Membrana
1.3	1	86362647	( Upper flange	( Flasque supérieur	( oberer Flansch	( Disco superior
1.4	4	86381340	( Screw	( Vis	( Schraube	( Tornillo
1.5	12	86381332	( Screw	( Vis	( Schraube	( Tornillo
1.6	1	86241403	( Ring	( Bague	( Dichtring	( Anillo
1.7	1	86265048	( Inflating screw	( Vis de gonflage	( Füllschraube	( Tornillo de inflado
10	1	86362696	Ring	Bague	Nylonring	Anillo
20	1	86260031	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
30	8	86413465	CHc screw UNF 1" 1/4	Vis CHc UNF 1" 1/4	Schraube CHc UNF 1" 1/4	Tornillo CHc UNF 1" 1/4
40	1	86598026	Back head including :	Tête arrière comprenant :	Kopfteil inkl. :	Cabeza trasera compostada de :
50	8	86256997	( Insert thread	( Filet rapporté	( Gewindeeinsatz	( Rosca helicoidal
60	1	86371846	( Sleeve	( Chemise de tiroir	( Hülse	( Camisa de valvula
70	1	86362704	( Rush	( Jonc	( Sprengring	( Junco
80	1	86492063	( Plug	( Bouchon	( Stopfen	( Tapon
100	1	86260031	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
110	5	86352481	Tight seal	Joint d'étanchéité	Dichtring	Junta de estanqueidad
120	4	86355906	Tight seal	Joint d'étanchéité	Dichtring	Junta de estanqueidad
130	2	86349990	Tight seal	Joint d'étanchéité	Dichtring	Junta de estanqueidad
140	6	86364643	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
150	1	86371838	Slide	Tiroir régulateur course	Ventilstift	Corredera
160	1	86356128	Ring including :	Cimblot comprenant :	Führungsring mit :	Piezas de centrador compostada de:
170	1	86356136	( Ring	( Bague	( Dämpfring	( Anillo
180	1	86380904	Valve body	Corps de clapet	Ventilgehäuse	Cuerpo de valvula
190	1	86380920	Valve	Clapet	Ventil	Valvula
200	1	86380912	Valve lining	Chemise de clapet	Ventilführung	Camisa de valvula
210	1	86583838	Valve plug	Bouchon de clapet	Ventilstopfen	Tapon de valvula
220	1	86349867	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon
230	1	86380946	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon
240	3	86349875	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
250	1	86371853	Slide	Tiroir régulateur pression	Ventilstift	Corredera
260	1	86255825	Spring	Ressort	Feder	Resorte
270	4	86366432	Shim	Rondelle de calage	Beilegscheibe	Arandela de calado
280	1	86362738	Pin	Axe	Federstift	Eje
290	1	86362746	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon
240	1	86349875	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
300	1	86381019	Slide	Tiroir	Ventilstift	Corredera
310	1	86381035	Seal	Joint	Dichtung	Junta
320	1	86598026	Plug	Bouchon	Ventilsitz-Schraube	Tapon
240	1	86349875	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
330	1	86390721	Knee piece	Genouillère	Schwenkanschluß	Rotula
340	1	86340957	Plug / Collar	Collet / Bouchon	Flanschbund	Collar / Tapon

## BRV 53

Repère Mark Position	Quantité Quantity Anzahl	CPN	Description	Désignation	Beschreibung	Descripcion
350	1	86284312	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
360	2	86332244	Half flange	1/2 bride	Flanschhälfte SAE 1-1/4"	Media brida
370	4	95502456	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
380	2	86223179	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
390	1	86390713	Knee piece	Genouillère	Schwenkanschuß	Rotula
400	1	86343894	Plug / Collar	Collet / Bouchon	Flanschbund	Collar / Tapon
410	1	86279130	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
420	2	86279155	Half flange	1/2 bride	Flanschhälfte SAE 1-1/2"	Media brida
430	4	95502449	Screw	Vis	Schraube	Tornillo
380	2	86223179	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
440	1	86352481	Tight seal	Joint d'étanchéité	Dichtring	Junta de estanqueidad
450	1	86355500	Lubricating knee piece	Genouillère de graissage	Schwenkanschuß Schmierung	Rotula de engrase
460	1	86231644	Knee piece axle	Axe de genouillère	Anschlußschraube	Eje de rotula
470	2	86238466	Lip seal	Joint à lèvres égales	Lippendichtung	Junta de labios igual
480	1	86374444	Hose	Flexible	Schlauch	Flexible
490	1	86623766	Strike piston	Piston de frappe	Schlagkolben	Piston de golpeo
500	1	86371366	Thrust piston	Piston de poussée	Tauchkolben	Piston de empuje
510	1	86371358	Thrust piston guide	Culasse	Zylinderkopf	Culata
520	1	86372877	Piston seal	Joint de piston	Kolbendichtung	Junta de piston
530	1	86350006	Pin	Axe	Stift	Eje
540	1	86377702	Distribution box	Boîte de distribution	Steuergehäuse	Caja de distribucion
550	1	86406469	Plunger	Plongeur	Plunger	Vastago
590	1	86377686	Distributor	Distributeur	Steuerschieber	Distributor
600	1	86380888	Relief valve	Clapet de supression	Überdruckventil	( Valvula de decompression
610	1	86389392	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro
620	1	86266871	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
630	1	86366127	Rod seal	Joint de tige	Kolbendichtung	Junta de tirante
640	1	86352614	Complete valve	Clapet complet	kpl. Ventil	Valvula completa
650	1	86372885	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
660	1	86389400	Spacer	Entretoise	Zwischenstück	Entretecho
670	1	86353547	Spring	Ressort	Feder	Resorte
680	1	86285343	Ball	Bille	Kugel	Bola
690	1	86606951	Ball seat	Siège de bille	Kugelsitz	Asiento de bola
700	2	86363108	Lip seal	Joint à lèvres	Lippendichtung	Junta de labios
71	2	86355906	Tight seal	Joint d'étanchéité	Dichtring	Junta de estanqueidad
720	1	86372885	O'ring	Joint torique	O-Ring	Junta torica
730	1	86392198	Shank stop	Butée d'emmanchement	Anschlagring	Tope de emmagadura
740	1	86417219	Front guide	Guide avant	Vorderzylinder	Fondo
750	1	86470457	Upper chuck bushing	Douille supérieure	obere Meißelhülse	Manguita superior
760	1	86416369	Lower chuck bushing	Douille inférieure	untere Meißelhülse	Manguita inferior
770	2	86363447	Pin	Goupille	Spannring	Pasador
780	1	86220357	Pin	Axe lisse	Stift	Eje lisso

## BRV 53

Repère Mark Position	Quantité Quantity Anzahl	CPN	Description	Désignation	Beschreibung	Descripcion
790	2	86223856	Rush	Jonc	Sprengring	Junco
800	2	86362829	Lock	Verrou	Riegel	Cerrojo
810	1	86362837	Spring	Ressort	Feder	Resorte
820	1	86378353	Spring guide	Guide ressort	Federführung	Guia resorte
830	2	86367448	Retaining pin	Clavette de retenue	Haltekeil	Placa de retencion
840	4	86378445	Retaining plug	Bouchon de clavette	Verschlussdeckel	Tapon de placa de retencion
860	8	86403995	Assembling screw	Vis d'assemblage	Zuganker	Tornillo de union
870	4	86362860	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
880	3	86362712	Pin	Axe lisse	Stift	Eje liso
930	2	86420601	Lower suspension	Suspension inférieure	untere Dämpfung	Amortigador inferior
940	4	86576394	UNF 1" screw	Vis H UNF 1"	Schraube H UNF 1"	Tornillo H UNF 1"
950	8	86307493	Disc lock washer	Rondelle frein	Zahnscheibe	Arandela de freno
960	1	86510153	Disk	Disque d'appui	Deckscheibe	Disco de apoyo
970	1	86366739	Shock absorber	Amortisseur	Stoßdämpferplatte	Amortigador
980	1	86371556	Disk	Disque d'appui	Deckscheibe	Disco de apoyo
990	1	86374451	Shock absorber	Amortisseur	Stopdämpferplatte	Amortigador
1000	1	86600442	Cradle including :	Berceau comprenant :	Hammergehäuse mit :	Cuna compotada de :
1010	4	86486883	( Guiding slipper	( Patin de guidage	( Verschleißplatte	( Patin de guia
1020	16	86598547	( UNF 1", screw	( Vis H UNF 1"	( Schraube	( Tornillo H UNF 1"
950	32	86307493	( Washer	( Rondelle	( Zahnscheibe	( Arandela
1030	18	86576436	Screw	Vis H UNF 1"	Schraube	Tornillo H UNF 1"
650	72	86307493	Washer	Rondelle	Zahnscheibe	Arandela
1040	18	86255817	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca
1050	1	86383759	Lubricating station	Centrale de graissage	Schmierzentrale	Central de engrase
1060	1	86413390	moil point	Broche pic	Spitzmeißel ( 1350 mm )	Pica
	1	86406915	Chisel ( lg. 1350 )	Broche burin ( lg. 1350 )	Stampfuß ( 1350 mm )	Cinzel ( lg. 1350 )
	1	86421963	Moil point ( lg. 1350 )	Broche pilon ( lg. 1350 )	Spitzmeißel ( 1350 mm )	Pilon ( lg. 1350 )
	1	86420593	Seal kit	Pochette de joints	Dichtungssatz	Bolsa de recambio